







Oeffentliche politische Versammlung.

# Ottendorf - Moritzdorf!

Samstag den 22. Dezember, abends 8 1/2 Uhr, im Gasthof zum schwarzen Hof in Ottendorf

## Sinwohner-Protest-Versammlung.

Die Volkserhebung im Ottendorfer Gemeinderat. - Steuerangelegenheiten.

Referenten: Die sozialdemokratischen Gemeinderats-Mitglieder.

Alle Einwohner, die noch einen Punkt Berechtigungslohn besitzen, werden wir auf, massenhaft zu erscheinen.

# Bezirke Pieschen-Trachenberge.

Mittwoch den 25. Dezember (1. Weihnachts-Feiertag) im Saale der Stadt Leipzig

## Fröhlicher Fest-Abend!

Wirwirkende: Fräulein Jodela Hahn, Konzertsängerin; Herr Willy Galtwitz, Schauspieler; Mitglieder des VI. Bundes-Chores. - Das Programm enthält eine vortreffliche Auswahl von Gesangs- und Instrumentalstücken, satirische und heitere Dichtungen edler Fröhlichkeit. - Eintrittskarten zu 20 Pf. sind in den Verkaufsstellen der Konsumvereine und bei den Beitragsamtlern zu haben.

# Zentralverband der Schuhmacher Deutschl.

Zahlstelle Dresden.

## Theater-Abend

ausgeführt von der dramatischen Abteilung der Gesselligkeitsvereinigung Terpsichore. Zur Aufführung gelangt: Ein Wiedersehen am Weihnachtsabend u. Das Schloß am Meer.

# Bezirk Löbtau

Mittwoch den 25. Dezember 1912 (1. Weihnachts-Feiertag)

## Theaterabend

im Etablissement Musenhalle. Einlass 6 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Karten a 30 Pf. sind bei allen Beitragsamtlern zu haben.

# Turnverein Birkigt.

Mittwoch den 25. Dezember 1912 (1. Weihnachts-Feiertag) im Gasthof Birkigt

## Weihnachtsfeier

Bestehend in musikalischen, turnerischen und theatralischen Aufführungen

# Deutscher Holzarbeiterverband

Zahlstelle Dresden

Sonabend den 4. Januar 1913 im Krüppelpalast, Schäfersstraße

## Weihnachts-Familienabend

bestehend in Tanz, Gaben und Christbaumverlosung

Der Beisitzer wird mit zur Kinderbeicherung verwendet.

# Vorträge der Gehe-Stiftung

im Saale der Kaufmannschaft

## Wesen und Zweck des Staates.

Mittwoch den 8. Januar und jeden folgenden Mittwoch bis 13. Februar

## Der Arbeitsmarkt

Rechtsgeschäfte des täglichen Verkehrs.

# Turnverein Boisdental

Mittwoch den 25. Dezember (1. Weihnachts-Feiertag)

## Großes Konzert

bestehend in geselligen, musikalischen und sportlichen Unterhaltungen

# Bekanntmachung

betreffend die Lehrlingsausbildung im Buchdruckergewerbe.

Die fortwährenden Klagen der Eltern von Buchdrucker-Lehrlingen (Eheer und Drucker), welche bei Nichtnennungsmitteln in der Lehre stehen und die Hochschule der Innung Dresdner Buchdrucker...

Der Vorstand der Innung Dresdner Buchdruckermeister.

Vom 1. bis mit 6. Januar, Bürgerkassio, Gr. Brüderg. 25, 2.

# Dresdner Bundes-Ausstellung

oder Kanarienzucht, exotischer Flug- und Tierwelt, sprechender Papageien usw.

Sonabend den 4. Januar, nachm. 8 1/2 Uhr, öffentlicher Vortrag für die Ausstellungsbesucher über: Haltung und Pflege der Straußvögel.

Eintritt 25 Pf., Losinhaber 25 Pf., Kinder 10 Pf.

Verband für Kanarienzucht, Vogelschutz und -pflege.



# Gruppe Klotzsche-Hellerau

Freitag den 27. Dezember 1912 (2. Weihnachts-Feiertag)

## Exkursion

zum Hauptlager des Konsumvereins Vorwärts, Dresden.

# Generalversammlung

im Hotel Vier Jahreszeiten.

1. Jahresbericht, 2. Kassensbericht, 3. Bericht der Revisoren...

# Sie sparen

die Hälfte, wenn Sie herrschaftlich dennig gefast.

# Herren- u. Damenräder

neu u. geb., Wring- u. Kähmannsch., Grammophon u. Platin in gr. Auswahl.

# Sozialdemokr. Verein für den 6. Kreis

Beitrittskarte: 1.00 Mark, 2.00 Mark, 3.00 Mark

# Bezirk Deuben.

Sonabend den 28. Dezember, abends 8 1/2 Uhr, im Schwanke'schen Restaurant in Deuben Mitglieder-Versammlung.

# Deutscher Metallarbeiter-Verband

Verwaltungsstelle Dresden u. U. Branche der Heizungs-Monteur und -Helfer

Sonntag den 23. Dezember, vormittags 11 Uhr im gr. Saale des Hofbühnen, Riesenbergstr.

# Wichtige Branchen-Versammlung

Bericht über die stattgefundenen Verhandlungen und Stellungnahme hierzu.

# Zentral-Kranken- und Sterbekasse der Fischer u. d. gewerbl. Arbeiter, Verwaltungst. Dresden u. L.

Donnerstag den 26. Dezember, vorm. Punkt 11 Uhr zum Festen des Invalidenfonds der Kasse

# Matinee

im Saale der Zentralhalle, Büchhofplatz 10.

# M.-G.-V. „Freie Sänger“, Zauckerode

Mitgl. d. Deutsch. L.-L.-L. (Vortrag: Herr H. Rosig)

# Gr. Gesangs-Konzert

Berichtigung zur Gewinnliste des Turnvereins „Freie Turner“ von Reid und Umg.

# Puhlmanns Restaurant

Kosselendorfer Straße 92.

# Gr. Unterhaltungs-Musik

ausgeführt von Mitgliedern des Banhosen u. Koncertvereins Dresden-Altstadt.

# Heinrichs Zigarren-Geschäft

Freiburger Str. (am Crüppel-Platz) empfiehlt seine feinsten Zigarren...

# Säch

Der Verband der Württembergischen...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...

Die Männer des...





Die Dresdner freien Studentenschaft an der Technischen Hochschule um Gewährung von Vergünstigungen bei Benutzung der Straßenbahn.

Zwei Kinder ums Leben gekommen! Gestern Montag gegen Abend brach in der Wohnung des Schuhmachers Gabriel Rosenstraße 28. 4. Feuer aus.

Während der ganzen Weihnachtswoche, also bis zum Sonntag den 29. Dezember, veranstaltet der Circus Sarrafani je zwei Vorstellungen, die nachmittags um 3 Uhr und abends um 7 1/2 Uhr beginnen.

Arbeitererfahrungen. Einen Unfall erlitt am Sonntag der auf der Gambriusstraße 14 wohnende Rangleier Richard König.

Unfall. Auf der Treppe des Grundstücks Florastraße 15 stürzte der 60 Jahre alte Korbmacher Schulz beim Nachhausekommen die Treppe hinunter und zog sich bei dem Falle eine schwere Gehirnerschütterung zu.

Vogel-Ausstellung. Vom 1. bis zum 6. Januar veranstaltet der Dresdner Kanarienzüchterbund wie alljährlich eine Ausstellung von Kanarien, exotischen Sing- und Hirtvögeln, sprechenden Papageien usw.

Genau adressieren! Um beim bevorstehenden Jahreswechsel die ordnungsmäßige Bestellung der Briefe in Dresden zu ermöglichen, wird auf die Notwendigkeit hingewiesen, in den Aufschriften der Stadtbriefe neben der Ortsbezeichnung die Wohnung des Empfängers nach Stadtteil (Altstadt oder Neustadt) sowie nach Straße, Hausnummer und Lage (Gehöft, Seitengebäude, Hinterhaus) mit recht deutlichen Schriftzeichen anzugeben.

Das städtische Gängebäd am Elbberg 3 ist auch am ersten Weihnachtsfeiertag von früh 8 bis mittags 1 Uhr für den Verkehr geöffnet, am zweiten Feiertage, am Neujahrsfest und am Dohnenjahrsfest jedoch geschlossen.

Schulunterricht. Diejenigen Eltern, die ihre Söhne dem Buchdruckerverufe als Lehrlinge zuführen, werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Innung Dresdner Buchdruckereiverband für ihre Lehrlinge eine Fach- und Fortbildungsschule unterhält, welche neben der praktischen Tätigkeit in der Lehrdruckerei die theoretischen Kenntnisse vermittelt.

Vermischte Nachrichten. Um den städtischen Schulen genügendes Material für den naturkundlichen Unterricht zu beschaffen, haben die städtischen Kollegien die Anlegung eines Zentralschulgartens in Dresden beschlossen.

Neuer Verkehr. Die Genossinnen und Genossen werden ersucht, sich an der am 1. Feiertage, abends 6 Uhr, im kleinen Saale des Volkshauses stattfindenden Weihnachtsfeier der Altstädter Jugendorganisation zahlreich zu beteiligen.

Und der Umarmung.

Großhölz. Man schreibt uns: Hier fand eine Sitzung der Gemeinderäte von Großhölz, Kleinhölz und des Kirchenvorstandes von Seifersdorf, eines Vertreters der Amtshauptmannschaft und des Superintendenten von Dippoldiswalde statt.

Seifersdorf und Rabenau immer leer sind, zu denen die beiden Orte gehören, so war beim Einlesen dieser Sitzung angegeben worden. Aber beim Verlesen der Akten wurde man anders belehrt. Die Sache war schon fertig (nebenbei sei noch bemerkt, daß die Kirchengebäude schon zwei Jahre geht), denn vom Landeskonsistorium war beschlossen worden, daß am 1. Januar 1913 für Delsa eine neue Pfarodie unüberrücklich zu errichten sei.

Walter. Der Raubanfall, von dem wir gestern nach Angaben eines hiesigen Blattes berichteten, hat sich als fingierte herausgestellt. Der junge Elektrikarbeiter aus Döhlen hatte seinen Wochenverdienst verpielt und sich dann mehrere Verletzungen leichter Art mit dem Messer beigebracht, um einen Raubanfall vorzutäuschen.

Waldbrunn. Wir erlauben die Parteigenossen, sich für die am 28. Dezember stattfindenden Stadtverordnetenwahlen bereitzubehalten. Jeder Genosse hat die Pflicht, für unsere Kandidaten zu agitieren.

Der Stadtgemeinderat gibt bekannt, daß Anfang Januar der städtische Kinderhort eröffnet werden soll. Der Kinderhort soll den weniger bemittelten Einwohnern, die durch Erwerbstätigkeit usw. gehindert sind, ihre Kinder zu beaufsichtigen, Gelegenheit bieten, dieselben wochentags unter Obhut einer Kinderwärterin unterzubringen.

Schönbach. Gemeinderatswahl. In der Klasse der Hausbesitzer wurde unser Kandidat Genosse Paul Göpfer mit 9 Stimmen gewählt, der Gegner Fabrikbesitzer Jadergast erhielt 5 Stimmen.

Dippoldiswalde. Unsere Bibliothek ist am 2. Feiertag und Neujahr, sowie Sonntag, von vormittags 11-12 Uhr, geöffnet.

Altenberg-Geising. Am 1. Weihnachtsfeiertag veranstaltet im Schützenhause Altenberg die Arbeiterschaft das erste mal eine Weihnachtsfeier. Die Vortragsordnung weist außer musikalischen, gefanglichen und theatralischen Vorträgen auch eine Festschau auf, die Genosse Wolf aus Döhlen übernommen hat.

Schmieberg. Die Gemeinderatswahlen finden für die Anfassigen Freitag den 10. Januar, von vormittags 10 Uhr bis nachmittags 2 Uhr; für die Unanfassigen Samstag den 11. Januar, von nachmittags 3-7 Uhr in Schenk's Gasthof statt.

Johnsbach. In der Gemeinderatswahl beteiligten wir uns das erste mal. In der Klasse der Begüterten wurde der Gutbesitzer Paul Vogel aus dem niederen Ortsteil mit 18 Stimmen wiedergewählt.

Gerichtszeitung. Schöffengericht. Zeitliche Zwangsverlegungen. Der Inhaber des Detektiv- und Auskunftsbureau's 'Aus', Oskar Emil Wertheimer, wurde von dem Fabrikbesitzer Anhold, der seine Tochter an den Kriegsgerichtsrat Grothe verheiratet wollte, in Anspruch genommen.

Der Bräutigam verlehre mit dem Konservenfabrikanten Albert Raumann und wohne auch dort. Beide wären gute Freunde. Raumann sei aber vor einigen Jahren zu 2 oder 3 Jahren Gefängnis verurteilt worden, weil er Mittel zur Abtreibung hergestellt und vertrieben habe.

Landgericht. Osthausdöhlen. Der Kellner Franz Ferdinand Laube stahl am 24. November in einem hiesigen Gasthause einen Reiseford, zwei Federbetten und eine Trompete.

Den Bruder bestrafen. Hat die aus Döhlen stammende Fabrikarbeiterin Selma Berta Müller. Sie wollte heiraten, hatte aber kein Geld.

Bereinskalender für Ostsch. 4. Kreis, Bez. Bieschen-Trachenberge. Fröhlicher Festabend in Stadt Leipzig, Leipziger Straße.

Bereinskalender für Freitag. Zentralverband der Glasarbeiter, Jährlinge Dresden. Exkursion in die Dresdner Volkszeitung, Treffen 12 1/2 Uhr bei Jost, Palmstr. 1.

Bericht über den Schlachtviehmarkt am 23. Dezember 1912 zu Dresden.

Table with 3 columns: Schlachtvieh-gattung und Nutzfleisch, Wertklassen, and Marktpreis für 50 kg Schlachtgewicht. Rows include 1. Rinder, 2. Füllen, 3. Kalben u. Kühe, 4. Pferde, 5. Schafe, 6. Schweine.

Vertical advertisements on the right margin including 'Jahresheft', 'Personale', 'Neujahr', and 'Garten'.









Wir machen speziell darauf aufmerksam, daß wir in Dresden nur ein Geschäftshaus Herzfeld, am Altmarkt besitzen und an anderen Unternehmungen nicht beteiligt sind.

# Für Fremde besonders wichtig!

Damen-Portemonnaies	3,-	2,25	1,75	1,00
Herrn-Portemonnaies	8,50	7,75	1,65	95 d
Handtaschen, gefüttert	4,50	3,75	1,95	1,00
Beusstaschen	4,75	3,45	2,45	1,00
Aktentaschen	9,75	6,50	3,00	
Damengürtel	3,75	3,00	1,45	95 d
Zigarren-Etuis in Leder	3,00	2,00	1,00	
Brieftaschen	10,00	5,00	3,00	2,00
Portemonnaies	3,50	2,75	1,65	95 d
Taschen - Necessaires	2,50	1,50	1,00	
Pfiffederhalter	2,25	1,95	1,50	1,25
Geldbörsen	6,50	5,50	1,50	95 d
Schreibtblsch-Uhren	15,00	10,00	7,50	
Rauchservice	6,75	4,50	2,75	1,25
Damen-Uhren	12,00	8,50		
Uhrketten	2,45	1,25	1,00	
Damenringe	3,00	1,50	95 d	
Colliers mit Steinen	3,00	1,95	95 d	
Bohrerohrlein, Silber	3,75	2,25	1,00	
Uhrarmband mit Uhr	10,00	5,75		
Kamm-Garnituren	3,50	1,75	95 d	
Haarreifen	2,50	1,75	95 d	
Echte Bronzen	10,50	7,50	5,00	
Herrn-Uhren	10,00	6,50		
Herrn-Uhrketten	7,00	4,50	2,00	95 d
Zigaretten-Etuis, Eisen oxyd.	4,00	1,50		
Zigaretten-Etuis, versilbert	3,50	2,00	95 d	

**Besichtigen**  
Sie bitte unser bedeutend vergrößertes Geschäftshaus.  
**Größtes Warenhaus der Residenz.**

Fahrräder, Schreibzimmer etc.

**Am 3. Feiertag:**  
**Gr. Promenaden-Konzert**  
im Erfrischungsraum.

Belegte Brötchen, kalte Platten, Kaffee und andere Erfrischungen, div. Kuchen und Torten zu billigsten Preisen.

**Große Auswahl in**  
**Reiseandenken, Freundschaftsangebinden**  
besonders preiswert.

Besichtigung ohne jeden Kaufzwang.

- Bilder mit Dresdner Ansichten . . . 2,00, 1,00, 50 d
- Aschbecher mit Dresdner Ansichten . . . 95, 50 d
- Poesie-Albume . . . 25, 1,20, 95, 45 d
- Anstandbücher . . . 3,50, 1,90, 1,50, 90 d
- Tagebücher . . . 3,75, 2,25, 2,75, 1,75
- Musikmappen . . . 3,75, 2,95, 1,75

**Vereine erhalten für ihre**  
**Weihnachtsbescherungen**  
bedeutende Preisermäßigungen.

- Parfüm-Zerstäuber . . . 1,50, 95, 65 d
- Nagelmanicure . . . 2,85, 1,75, 1,25
- Rasier-Apparate . . . 5,50, 3,00, 1,25

**Deutsche und franz. Parfüms**  
in allen Gerüchen  
12,00 bis 5,00, 2,50, 1,75, 95, 30 d

- Bürstengarnituren . . . 10,00, 7,50, 5,50, 3,50
- Rasier-Garnituren in Kästen . . . 5,50, 3,50
- Karton mit Seife und Parfüms 3,50, 3,00, 2,25, 1,75, 1,00

# Billetts für Circus Sarrasani

zu allen Abend-Vorstellungen

**an unserer Theaterkasse (geöffnet von 8 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends)**

Vorbestellungen für Billetts für längere Zeit im voraus werden bereitwilligst entgegengenommen.

## Ba. Hasermaistgänse

Pfund von 25 Pf. an, nach geteilt

**Hasen, gespickt und im Fell**

wie bekannt billig  
sowie alles andere Wild und Geflügel empfiehlt

**Karl Schubert, Oppellstraße 3.**

**Arbeiter!**  
Wo finden Sie die modernsten **Monats-Ulster und -Paletots** Anzüge, Stoff- und Arbeitshosen zu staunend billigen Preisen?  
Nur in der **Dresdner Zentral-Bekleidungsabteilung**  
13 Neue Gasse 13

**Straußfeder**  
Rein besaenen, fein ersochtertes Geflecht f. jede Dame als eine recht lange  
lang in cm: 80-40 40-80 60-80 80-100  
20 Pf. bis 100 Pf. 1-5 St. 6-15 St. 15-100 St.

**Hesse, Dresden, Schillerstr. 101/2.**  
Instrumente aller Art  
kauft und tauscht  
Ziegelstrasse  
**H. Otto Friebe 13**  
Bachhaus Steinstrasse.

**Herrn-Wäsche**  
Krawatten, Sine Anzüge  
kauft man am billigsten bei  
**E. Köhler, Am See 13**

**Potschappel, Dresdner Str. 39b**  
Rein Laden!  
Wenn Gebrauche keine eigenen Interessen und Bedürfnisse beim Einkauf von Geschenkartikeln die wirklich billige  
**Webwaren-Niederlage in Potschappel**  
Spezialgeschäft für Gardinen, Tisch-, Leib-, und Bettwäsche, Herrenwäsche, Schürzen, Drillogen usw. usw.  
Rein Laden!  
**5 Proz. Kassonrabbat extra!**  
Nur 1. Etage!

**Likör-Fabrik**  
August Herzog vorm.:  
**Herzog & Weber**  
Dresden-A. vis-à-vis dem Tivoli Wettinerstr. 9

**Rum:**  
f. Jamaika-Rum  
**Arrak:**  
f. Batavia  
f. Mandarin.

**Punsch:**  
Rotwein-Schlummer-Kaiser-Arrak, Rum-Ananas-

**Liköre**  
überhaupt jeinste Qualität.

**Auf Kredit!**  
Möbel u. Polsterwaren  
Herrn- u. Damen-Konfektion  
**Kinderwagen**  
Wäsche + Federbetten  
Am r. S. M. Woche 1 M. an  
**Kredithaus Miersch**  
Martenstr. 15, L. u. H.  
gegenüber Drei Raben.

**Petroleum-Glühlicht-Brenner**  
auf jede Lampe.  
**Rob. Walther**  
Dresden.  
Pillnitzer Str. 98.  
Tel. 17908.

**Mutterspritzen**  
Hygien. Frauenartikel:  
**Frau Heusinger**  
Am See 37  
Gte Zippoldswalder Platz.

**Weihnachts-Binküale**  
besucht man am besten bei  
**E. Köhler, Am See 13**  
Trikotagen  
Herren-Wäsche  
Strumpfwaren  
**Große Auswahl**  
in  
Krawatten.  
Neuere Ware. Billige Breite.  
**Fahrrad-Mäntel**  
Schlände, Ketten, Gebilde usw.  
sowie alle Reparaturen: schnell und  
preisw. G. Schneider, Mühlenstr. 17

**Uhren**  
alleer Art u. gut u. billig repariert  
**Neue Uhren und Ketten**  
ensow billig in. Erprob. der Sabennier  
Max Richter, Rosent. 21, 1.

**Ausverkauf!**  
Teilmweise bis  
**50%**  
**Teppiche u. Gardinen**  
**Gardinen**  
g. Stoff, haltbare Qualität  
Preis von 30 Pf. bis 1 Pf.  
**Teppiche**  
von 4,50 bis 120 Pf.  
**Chaiselonges-Decken**  
von 5 bis 20 Pf.  
**Portieren**  
Stellen, von 3 bis 15 Pf.  
**Tischdecken**  
in Filz, Tuch u. Stoff  
von 20 Pf. bis 15 Pf.  
**Sofa-Berüge**  
bei ganzem Bezug 5 bis 20 Pf.  
**Schladdecken**  
von 20 Pf. bis 5 Pf.  
**Steppdecken**  
von 3 bis 15 Pf.

**Starer**  
Dresden-A.  
Wilsdruffer  
Strasse  
29  
Laden u.  
1. Etage

### Zoologischer Garten



Täglich vorm. 11 und nachm. 4 Uhr **Seelöwen- u. Pinguin-Vorführung**  
 Im Aquarium:  
**Gr. Tintenfisch, Riesenseestern, Seepferdchen**  
 Am 1. und 2. Feiertag von 5 Uhr an **Gr. Konzert.**  
 Erwachsene 50 Pf., Kinder 20 Pf.  
 Sonnabend den 28. Dezember zum Besten der Unterstützungskasse der Unterbeamten des Gartens nachm. 4 1/2 Uhr  
**Vortrag** von Prof. Dr. Brandes mit Vorführung klimographischer Aufnahmen lebender Tiere.  
 Von 5 1/2 Uhr an: **GROSSES KONZERT.**  
 Von 2 Uhr an haben die Darsteller der Aktionäre u. Abonnenten keine Günstigkeit, auf die im Vorverkauf gelösten Tageskarten (Vereinskarten) sind 20 Pf. nachzuschauen.

### Wettiner Säle (Dresdner Keglerheim)

Friedrichstrasse 12 Friedrichstrasse 12.  
 2. Feiertag von 4 und 3. Feiertag von 7 Uhr an  
**Öffentliche Ballmusik**  
 bis nachts 1 Uhr. — Militär freier Eintritt.  
 Ergebenst **Kunze.**

### Hammers Hotel, Angsburger Strasse und Blasewitzer Strasse.

Strassenbahnlinien 1, 2, 3 und 22.  
 Am 2. und 3. Weihnachtsfeiertage  
 im Renaissance-Prunk-Saal  
**grosser Fest-Ball bis nachts 1 Uhr**  
 Eleganter Verkehr. Nur neueste Musikstücke.

### Stadt Bremen Erntedankfest Ballmusik.

Leipziger Straße 58 Bis 1 Uhr nachts  
 Um gütigen Besuch bittet  
**H. Orenba.**

### Gasthof zum Lamm Dresden-Trachau, Leipziger Str. 220.

Am 2. Weihnachtsfeiertage:  
**Grosser öfftl. Ball** bis nachts 1 Uhr.  
 Hochachtungsvoll **H. Werner.**

### Orpheum

Kamenzer Straße 19 u. 21  
 Donnerstag den 2. Feiertag von 4 Uhr an  
**Grosser Fest-Ball.**

Freitag den 3. Feiertag von 5 Uhr an: **Feiner Familien-Ball.**  
 Um 11 Uhr: **Große Festpolonaise**, wobei die Verteilung der feinsten Weihnachtskekse stattfindet.

### Gasthof Kaitz Grosse Ballmusik.

10 Minuten von Kaditser Bahnhof  
 2. Feiertag  
**Tour 5 Pf. Eintritt frei.**  
 Es ladet erg. ein **A. Hilde.**

### Elysium, Räcknitz

Zweiten Feiertag **Feiner Ball.**  
 Jeden Montag: **Reunion.**  
 Alle Vereine zulassende Bedingungen. Ergebenst **Max Maas.**

### Paradies-Garten Schmertnig

Bekanntes feines Besatzungs-Etablissement. — Entlastet der Feiertage.  
 Zweiten Feiertag **Grosser Elite-Ball**  
 Speisen und Getränke in bekannter Güte  
 Hochachtungsvoll **Max Hb. Heide.**

### Restaurant zum Goldenen Helm

108 Dürerstrasse 108  
 Ladet zu den Weihnachtsfeiertagen Genossen und Genossinnen zu regem Besuch freundlichst ein. Mitglieder zum Soule- und Stutzklub werden ab Neujahr angenommen.  
**Alfred Horke und Frau.**

### Bad u. Restaurant „Erholung“.

Rennweg-Dresden, Bahnhofsstr. 4. Besitzer **Schmied.**  
 Alle Arten Bäder: Elektrische Liegebäder, Massagen etc. Saubere Bedienung. Kräftlich gepr. Bademeister. Schöne, gut durchwärmte Lokalitäten. 1. Speisen und Getränke. Feiertagslager. Zimmer eine feine Kaffe Kaffee und Kuchen.

# SARRASANI

### Restaurant

Speisen à la carte zu jeder Tageszeit

Thomasbräu  
 Radeberger Pilsner  
 Feldschlösschen  
 Lagerbier

### Salon

Geöffnet während der Circusvorstellungen die ganze Nacht hindurch  
 Ab 11 Uhr abends  
 Tanzproduktionen moderner Genres

Vorträge  
 Mixed drinks  
 Weine :: Sekt

### :: Tunnel ::

Bürgerlicher Mittagstisch  
 Ab 6 Uhr abends  
 Spezialitäten  
 Ab 4 Uhr nachmittags  
 bis 2 Uhr nachts  
 Unterhaltungs-Musik

### Feldschlösschen Kaditz

empfehlen zum Weihnachtsfest seine vollständig renovierten schönen freundlichen Lokalitäten.  
 Am zweiten und dritten Feiertag im neugemalten Saale  
**Feine Ball-Musik bis 1 Uhr.**  
 Hierzu laden freundlichst ein **Gustav Eichhorn und Frau.**

### Kristall-Palast

Schäferstraße 45 Konzert- und Ball-Etablissement Schäferstraße 45  
 Am zweiten und dritten Feiertag bis nachts 1 Uhr  
**Grosse Pariser Reunion**  
 im wundervollen Licht-Prunksaal, ausgeschmückt mit neuer hochparter künstlerischer Dekoration!  
 Zum ersten Male in Dresden! Zum ersten Male in Dresden!  
 Es laden freundlichst ein **Artur Bär und Frau.**

### Gasthof Kronprinz

Hosterwitz.  
 2. Feiertag **Ballmusik**  
 Eintritt frei.

### Restaurant Deutscher Frieden

Markgraf-Heinrich-Platz 21.  
 Erster Feiertag:  
**Große Weihnachtsfeier**  
 verbunden mit musikalischer Unterhaltung. Hierzu laden ergebenst ein **Genf Wintler u. Frau.**

Stimmungsvoll  
 beleuchtet und  
 sämtliche Räume  
 im  
**Löbtauer Casino**  
 jeder 2. jeder 3. Tag  
 von 8 bis 12 Uhr  
 Es ladet freundlichst ein  
**Willy Hubach**

### Schweizerhäuschen

Schweizer Straße 1, nahe Chemnitz Straße.  
 2. Feiertag von 4 bis nachts 1 Uhr  
 3. Feiertag von 6 bis nachts 1 Uhr  
**Grosse Ball-Musik.**

### Gasthof Mockritz.

Best frequentiertes Ball-Lokal der Dresdner Vororte.  
 2. Feiertag  
**Großer Fest-Ball.**  
 Modernes Orchester. — Eintritt frei. — Tanzkarten.  
**Dritter Jugend-Elite-Ball.**  
 Eintritt mit Tanz: Herren 60 Pf., Damen 30 Pf. Anfang 7 Uhr.  
 Zum ersten Male  
 Auftreten der wunderbaren „Kadantokahumortinaste“.  
 Musikanten  
 Alles ladet  
 Jeder amüsiert sich.

### Gasthof Copmannsdorf.

Donnerstag den 2. Feiertag von nachmittags 4 Uhr  
**Der pompöse Fest-Ball**  
 in den viel bewunderten Prunksaal mit herrlicher Weihnachtsstimmung.  
 Freitag den 3. Feiertag  
**Damen-Ball.**  
 „Die Revue im Reiche der Schönheiten“.  
 Im Tunnel am 2. Feiertag von 4 Uhr: humor. Gesangs-Orchester  
 3 Komiker. U. a. Auftreten von Arkelin Waggel, Tanz- und Ver-  
 trageliebende. Alles amüsiert sich! Baden Parole.  
 Fröhliche Weihnachtswünsche, bitten um freundlichen Besuch  
**Max Wetzel u. Frau.**

### Mockritzer Höhe.

Am zweiten Feiertag: **Tanz, Silvester und zum neuen Jahr: Abschiedskonzert** vor seiner Abreise nach Santa Lucia.  
**Oberbayerische Elite-Truppe.**  
 Hierzu laden ergebenst ein **Schnaackstranz und Frau Wittke.**

### Gasthof Stetzsch.

Den zweiten Feiertag von 4 Uhr an  
 Den dritten Feiertag:  
 Sonnabend den 28. Dezember, abends 8 Uhr: **Julius Meyers Victoria-Sänger.** Vorverkauf bei den Herren **Wagner, Stegich und Baumgarten-Rennig.** sowie im obengenannten Lokal.  
 1 Platz 60 Pf., 2 Platz 30 Pf. **Klebe und Keller von Nibkammer Str.**  
 Es laden freundlichst ein **K. Knorr u. Frau.**

### Gasthof zum Sächl. Wolf, Deuben.

Am 1. Weihnachtsfeiertag: **Grosser Theater-Abend,** aufgeführt vom Kunstverein Freie Kunst, Deuben.  
 Am 2. und 3. Feiertag: **Feine öffentliche Ballmusik.**  
 Hierzu laden ergebenst ein **Wilhelm Klein.**

### Neustädt. Reichelbräu

Erlenstraße, Ecke Johann-Meyerstraße  
 1. und 2. Weihnachtsfeiertag:  
**Grosses Frei-Konzert**  
 von 4 Uhr nachmittags bis 12 Uhr nachts.  
 Streiflich gelangt zur Aufführung: **Weihnachten im Erzgebirge.**

Seite 11  
 hr!  
 nen  
 enhandlung  
 ische  
 b. Kellern  
 ertelstr. 9.  
 und Frau  
 9  
 ochsell  
 n  
 Jahre!  
 nen  
 id Frau  
 unshy  
 el  
 Strassen  
 aberg Str. 23  
 che  
 chset  
 Straßendamm  
 tenstr. 5040.  
 abhr!  
 nen  
 U. Frau  
 79.  
 O!  
 een.  
 njahr!  
 Personal.  
 en Nech  
 e Str. 30.  
 len, Fremden  
 ruden  
 enjahr!  
 berger u. Frau  
 wein-Gasthaus  
 nger Straße 30  
 der Straße  
 enjahr!  
 1. Götter  
 Grup  
 Sacz-Kanal  
 1870 30.  
 icho zum  
 recht  
 nen. Götter  
 re. u. Frau  
 1870 u. Götter  
 1870 30.  
 Soe  
 nja  
 1870 u. Götter  
 1870 30.

# SARRASANI

Königin-Carola-Platz

Telefon 17760

## 2 Während der Weihnachtswoche, 25.-30. Dezember 3 Uhr Täglich 7 1/2 Uhr 2 Gala-Vorstellungen

Ab 3. Feiertag zahlen Kinder nachmittags halbe Preise.

Vorverkauf an der Circuskasse und — nur für die Abendvorstellungen — bei H. Horstfeld, Altmarkt.

Telephonisch bestellte Billette werden bis eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung reserviert.

Preise der Plätze (ausschliesslich Steuer):  
Galerie 50 Pf., Balkon 80 Pf., Mittelbalkon 1.20 M., II. Platz 1 M., II. Platz Mitte 1.50 M., I. Platz 2 M., I. Platz Mitte 2.80 M., Parkett 8 M., Mittelparkett 3.50 M., Loge 4 M., Fremdenloge 5 M., Prosceniumlogen 2 M. bis 4 M.

In jeder Nachmittags-Vorstellung ein vollkommen komplettes, vollkommen ungekürztes Abendprogramm!

Einlass eine Stunde vor Beginn der Vorstellungen. Ende der Vorstellungen 6 Uhr und 11 Uhr.

### Gasth. Briesnitz

Am 2. Feiertag

## Großer Festball



Und das genügt!

Anfang 4 Uhr. Ende 1 Uhr.

Dekoration einzig in ihrer Art.

### Mehrere Bekümmen für kleine Vorkosten

Sind zu besorgen auf Bauherren Güte. Reife- und Ungarweine werden vergütet. Off. unter W. H. an die Exped. d. Bl.

## Schillingshof — Löbtau

100 Schritte von der Haltehalde Refektorien Straße. Empfehlen zu den Weihnachtsfeiertagen unsere freundlichen Lokalitäten. Hochachtungsvoll Paul Tietz u. Frau.

## Gasthof Kleinnaundorf

Donnerstag den zweiten Feiertag Grosse öffentl. Ball-Musik. Freitag den dritten Feiertag Grosser öffentl. Damen-Ball

## Gasthof zur Reichskrone, Radeberg

Dort feiert und assiert von Dienstag den 24. bis Sonntag den 28. Dezember die kunstvoll und originell illustrierte Dame, genannt Die lebende Bildergalerie. Es verlässt daher niemand, sich diese Lebenswürdigkeit anzusehen. Kommen! Sehen! Staunen! In zahlreichem Besuch ladet freundlich ein Karl Casstorf.

## Varieté und Ballsäle Deutscher Kaiser

Straßenbahn 15 Dresden-N. Leipziger Straße 112.

Vom 1. Weihnachtstage an täglich

## Elite-Spezialitäten-Vorstellungen

unter Leitung und Mitwirkung des berühmten Humoristen und Improvisators Paul Förster vom Berliner Metropol-Theater. Paul Förster, Humorist u. Improvisator, 3 Gautiere, Handequilibristen, Fred Artely, Krotzalt, Mr. O. Windsor, The man sich och uns, Annitay Walton Ferry, 2 Saxon Plaston, in ihrem Akt Der Mensch, Heiner Löffler, Komiker, Bella Franke, Soubrette.

### Fest-Programm.

- 1. Weihnachtsfeiertag: 11-1 Uhr: Matinee u. Auftreten von Spezialitäten. Eintritt 20 Pf. 3-7 1/2 Uhr: Nachmittagsvorstellung.
- 2. Weihnachtsfeiertag: 8-11 Uhr: Abendvorstellung. 11-1 Uhr: Matinee u. Auftreten von Spezialitäten. Eintritt 20 Pf. Von 4-1 Uhr: Großer öffentlicher Festball.
- 3. Weihnachtsfeiertag: 7 1/2-10 Uhr: Gala-Spezialitäten-Vorstellung. Nach der Vorstellung Großer öffentlicher Ball. Bis nachts 1 Uhr: A. Eichler.

## Gasthof Erbgericht Wallroda.

Den 3. Feiertag Großes Stab-Turnier. Anfang Punkt 8 Uhr. Hierzu ladet freundlich ein Das Komitee.

## Restaurant „Harmonie“ Radeberg.

Den 3. Weihnachtsfeiertag Gr. Schlacht-Fest. Hierzu ladet ergebenst ein Arthur Große.

## Bürgerschänke

Palmstrasse 1 empfiehlt für die Feiertage

## reichhaltige, billige Speisekarte

nur grosse Portionen. Echte Biere in 1/2-Liter-Gläsern.

Im Gasthof Radig beim fidelem Bier Wirt's die Feiertage einen feinen Hint. Im Saal sind schöne Weihnachtspuppen. Mit den könnt ihr heut lustig huppen. Für die, die nicht mehr tanzen wollen, Wirt's Wenzel, Bier und Weihnachts-Geossen kommt all herbei, freut euch mit Nacht. Ein Schwein hab' ich schon umgebracht.

## Goldne Krone Feiner öff. Ball

Zschachwitz. Eintritt frei. — 5 Pf.-Leuten. Spezialität: Pilsener-Bock. Hierzu ladet freundlich ein Agnes von Wulter.

## Kaiserhof-Kino Radeberg.

Von Dienstag bis Donnerstag den 26. Dezember: Neues Pracht-Programm mit dem großartigen Bild: Der Gutscherr. Riesergreifendes Drama in 8 Akten. — Außerdem das andere herrliche Programm. Um gütigen Zutritt bitten Weigand und Schmidt. Achtung! Heute Dienstag: Anfang 4 Uhr, Schluss 7 Uhr.

## Musenhalle

Einsiges Varieté und Volkstheater des Westens. Am 1. und 2. Feiertag

## 3 Vorstellungen 3

Von 11-1 Uhr: Matinee. Von 4-7 Uhr nachm. und von 8-11 Uhr abends Das stimmungsvolle Weihnachtsstück

## Christrosen

in 2 Akten. Einlage und Schlussbild: Weihnachtslieder. Und der vorzügliche Solistenteil. 2. und 3. Feiertag im Ballsaal bis nachts 1 Uhr Weihnachtswalzer! Original-Glockengeläut! Einzig für Dresden!

## Fröhliche Weihnachten!

wünscht ihren werten Gästen, Freunden und Bekannten

## Familie Bertram

Coschützer Höhe.

## Restaur. Zum Turnergarten

Konkordienstraße 48 Bringe meine freundlichen Lokalitäten in empfehlende Erinnerung. ff. Speisen und Getränke. Wünsche allen meinen werten Gästen

## Fröhliche Weihnachten!

Dochachtungsvoll Louis Birnlein.

## Gasthof Cunnersdorf bei Schönfeld

Altes Parteilokal

Donnerstag den 2. Weihnachtsfeiertag

## Öffentl. BALL-MUSIK

Gute Speisen und Getränke. Es ladet freundlich ein Emil Klöpke und Frau.

## Schloß-Automat

Neueröffnet! Neueröffnet! Telefon 17 488. Große Brüdergasse 15. Telefon 17 488.

Hochelegante Einrichtung. Erstkl. Speisen u. Getränke. Einzig und neu in Dresden!

Breakfast-Apparat. Bürgerlicher Mittagstisch a Portion 50 Pf. Täglich wechselnde Speisen. Abends: Stamm.

## Schneiderlieb, zum Stiftshof.

1., 2. und 3. Feiertag

Gr. Weihnachts-Ueberraschungen. ff. Biere. Gute Küche.

## alten Kloster

Leubnitz-Neuostra. ff. BALL. Neueste Wiener Volks-Musik. Es ladet freundlich ein R. Soldel.

## Etabl. z. Steiger, Niederpeterwitz-Potschappel

1. Feiertag: Eröffnung der Eisbahn. Rauers Gasthof, Stetzsch

## Julius Beyer's Victoria-Sänger

am Abend den 28. Dezember, 8.15 abends. Gaispiel der berühmten und einzig dastehenden

## Grosser Lachabend

Jede Nummer neu und zum ersten Male. Ueberall total ausverkauft. Ueberall reengapiert.

Preise der Plätze im Vorverkauf: 1. Platz 60, 2. Platz 50 Pf. An der Abendkasse 75 und 60 Pf.

## Gasthof Gittersee.

Donnerstag, Große öff. Ballmusik. 2. Weihnachtsfeiertag. Freitag: Grosser Damen-Ball.

Dienstag  
Rei  
täglich: C  
Dan  
Gr. 3  
Am 3. Feiertag  
Gar  
Groß  
Neues Pa  
Vor  
Ergebenst lad  
B  
2. und 3.  
Feiertag  
bis nach  
3. Feiertag  
Hierzu ladet  
Körn  
Ca  
Gerokstraß  
2. u. 3. Feiertag  
B  
Löbtau,  
Groß  
Anfang 7 Uhr  
Gr.  
Am 3. Feiertag  
Im gütigen  
Ga  
Vil  
Gr.  
Gas  
Groß  
Es ladet  
Alter  
Groß  
Neu  
Ober  
Don  
Fe  
Voranzu  
Se 1

# Diana-Saal

Den 2. und 3. Weihnachts-Feiertag  
von 4 Uhr bis nachts 1 Uhr  
**Grosser öffentlicher Ball**

Hochachtungsvoll H. HAASE, Besitzer.

**Reichshallen** Palmstraße 18  
1 Min. v. Postplatz.  
Am 1., 2. und 3. Weihnachtsfeiertag

Täglich: **Große Gesangs-Konzerte.**  
Damen-Ensemble. — Anfang 4 Uhr.

Am 2. und 3. Feiertag  
**Gr. öffentliche Ball-Musik.**  
Anfang 4 Uhr. — 10 Tanzmarken 60 Pf.  
Am 3. Feiertag von 4—5 1/2 Uhr: Freier Tanz. — Ende 1 Uhr.

**Gambrinus-Säle** Löbtauer Str. 66  
Haltehalle der Straßenbahn. — Linie 28.

Am 2. und 3. Weihnachts-Feiertag

**Groß. öffentl. Fest-Ball**  
Neues Parkett! — Neueste Tänze. — Feenhaftes Beleuchtung!

10 Tanzmarken 50 Pf.  
Vorzügliche Speisen und Getränke.  
Ergebenst laden ein **Otto Neumann u. Frau.**

**Bellevue**  
Walterstraße 27, am Friedrichstädter Bahnhof

2. und 3. Feiertag  
**Große öffentl. Ballmusik**  
bis nachts 1 Uhr. Tanzmarkenverkauf. Beginn 80 Pf.

3. Feiertag Anfang 5 Uhr. Von 5—7 Uhr: Freitanz.  
Dazu laden ergebenst ein **Oswin Nitzsche u. Frau.**

Gr. Meißener Str. 19

**Körner-Garten** öffentl. Ballmusik.  
Adolf Bitterlieb.

2. und 3. Feiertag

**Carola-Garten**  
Gerokstraße 27. Fernspr. 3054. Straßenbahnhaltestelle 1, 3.

2. u. 3. Feiertag: **Großstadtball**  
!! In lebhaftem Besuch empfohlen!!

**Bürgergarten**  
Löbtau, Löbtecker Straße 16. — Straßenbahn: Linie 7 und 22.

Am 1. Weihnachts-Feiertag

**Großes Extra-Konzert**  
ausgeführt von 80 Künstlern.

Anfang 7 Uhr. — **Gewähltes Programm.** — Eintritt 80 Pf.  
Am 2. und 3. Weihnachts-Feiertag

**Gr. Extra-Ballmusik**  
Am 3. Feiertag bis 7 1/2 Uhr: Freitanz. Abends 10 Uhr:  
**Große Weihnachtspräsent-Verteilung.**  
Um gütigen Zuspruch bitten **Paul Müller u. Frau.**

**Gasthof Wöllnitz.**  
Am 1. Feiertag nachm. 4 und abends 8 Uhr

**Viktoria-Sänger.**  
Am 2. und 3. Feiertag

**Gr. Weihnachts-Ball**  
Hochachtungsvoll **Gustav Köhler.**

**Gasthof Pieschen.**  
Donnerstag den 2. und Freitag den 3. Feiertag

**Große öffentliche Ballmusik**  
bis nachts 1 Uhr. **A. Leipert.**  
Es laden ergebenst ein

**Alter Dessauer, Niedergorbitz**  
Donnerstag den 26. Dezember (2. Feiertag) und  
Freitag den 27. Dezember (3. Feiertag)

**Große öffentl. Ballmusik**  
Neu! Hochfein renoviert! Neu!  
Hochachtungsvoll **Reinh. Wösch u. Frau.**

**Oberer Gasthof, Lockwitz.**  
Donnerstag den 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag)

**Feine Ball-Musik.**  
Voranzüge! Sonntag den 5. Januar 1913:  
**Muldentaler!!!**  
Es laden ergebenst ein **S. Grote und Frau.**

**Watzkes Balletablisement,** Leipziger  
Strasse.

2. und 3. Feiertag im renovierten Frachtsaal  
**Feiner Ball mit Konter**  
Eingig bestehende Bühnendekoration! 9000 Lichter! Große Blumendekoration!

## Ballhaus.

2. und 3. Weihnachtsfeiertag von 4 Uhr an

**Grosse Künstlerballmusik**  
Es laden ergebenst ein **Alfred Pfahl.**

**Tanz-Palast**

## Stadt Leipzig

Dr.-Neustadt, Leipziger Strasse 76. Strassenbahnlinie 15.  
2. u. 3. Feiertag: **Großer Festball**

**Ballsaal Germania**  
Alt-Grana.  
Rothermundt- u. Rosenbergstrasse  
12 Straßenbahnlinie 12. — Tel. 17 525.

2. und 3. Feiertag bis nachts 1 Uhr

**Jugend-Elite-Ball.**  
Militär-Ballmusik.  
Es laden ergebenst ein **G. Franz.**

**Ball-Palast**  
**Sächsischer Prinz**  
Sohandauer Strasse 11  
2. und 3. Feiertag bis nachts 1 Uhr  
Reunion

**Goldne Krone, Strehlen !!**  
Am 2. und 3. Weihnachtsfeiertag von 4 Uhr an  
Neueste Tänze. **Ballmusik** Tanzmarken  
Selbstgebackenen Speisen. — Reichhaltige Speisefarte.  
Hochachtungsvoll **G. Gebentweit.**

Mitten im Zentrum von Dresden!  
Fischhofplatz 10

## Central-Halle

Bis nachts 1 Uhr!  
Am 2. Weihnachts-Feiertag  
Am 3. Weihnachts-Feiertag  
Am 31. Dezember (Silvester)  
Am 1. Januar 1913 (Neujahr)

**Konkurrenzlose Ballmusik!**

**Rehbock-Schänke Gittersee**  
Schöner Ausflugsort zu Fuß von den Endstationen der  
sächsischen Bahnhöfen 1, 15 und 22, sowie mit der Sommerbahn  
Station Obergittersee. **H. Reichen und Getränke.**  
Donnerstag den 2. Weihnachtsfeiertag

**Große öffentliche Ball-Musik**  
im schönsten Saale der Gegend.  
Es laden höflichst ein **A. Runkel und Frau.**

**Jakob Kranz**  
Weiß auf Schanze  
Königsplatz 17. Tel. 170  
hält sich zur Einkehr best. empf.

**Restaurant u. Stebblerhalle**

**A. Boyer 11**  
Kesselsdorfer Str. 11  
hält sich zur Einkehr empfohlen.

**Biehler Restaor.**  
Seidnitz, Sorbenstr. 33  
Empfehlen unser freund-  
liches Lokal werden Fremde  
u. Gästen einer ge-  
neigten Beachtung. Vorzögl.  
Speisen. Aus erstkl. Bier.  
Es laden ganz ergebenst  
ein **Joseph Biehler u. Frau**

**Tonhalle**  
Gleisstrasse 28 (Haltestelle der Ringbahn-Linie 26)  
2. Feiertag Anfang 4 Uhr, 3. Feiertag Anfang 6 Uhr

**Öffentliche Ballmusik**  
Ergebenst laden ein **H. Tettenborn.**

**Blumensäle**  
Blumenstr. 48  
Telefon 4892

Konkurrenzlose Dekoration!  
2. und 3. Weihnachtsfeiertag:

**Feiner Ball**  
Neueste Tänze — Schönster Damenflor

**BARBAROSSA**  
STRIESEN II Barbarossastraße 14.

2. und 3. Weihnachtsfeiertag

**Feiner Fest-Ball**  
3. Feiertag: Tanzmarken.  
31. Dezember: **Große Silvesterfeier.**

**Schulterhaus**  
hält sich dem geehrten Publikum zur Einkehr bestens empfohlen.  
2. Feiertag von 4—11 Uhr  
3. Feiertag von 6—12 Uhr

**Gr. öffentl. Weihnachts-Ball.**

**Gasthof Blasewitz**  
Am 2. Weihnachtsfeiertag bis nachts 1 Uhr: **Fest-Ballmusik.**  
Es laden ergebenst ein **Louis Orland.**

**Feen-Saal**  
Deutsche Reichskrone  
Bischofsweg, Ecke Königsbrücker Straße

2. und 3. Weihnachtsfeiertag

**Elite Ballmusik**  
2. Feiertag Anfang 4 Uhr. — 3. Feiertag Anfang 6 Uhr.

**M. A. Pötzsch, Besitzer.**

**Gasthof Dobritz**  
Am 2. Weihnachtsfeiertag

**Öffentl. Ballmusik.**  
10 Tanzmarken 60 Pf.  
Es laden freundlichst ein **Otto Göbbel u. Frau.**

Seite 11  
Ihr!  
anzen  
lenhandlung  
ische  
nd Belanten  
vertellfr. 9.  
und Frau  
e  
schsoll!  
n Jahre!  
nd Frau  
L  
unsch  
el  
Striesen  
nberger Str. 28  
che  
chset  
Stroßhandlung  
ferum 5948.  
jahr  
u. Frau  
79.  
O!  
nein.  
njahr!  
Personal.  
en Nech  
e Str. 39.  
fen, Fremde  
anzen  
lenjahr!  
Her u. Frau.  
Neujahr  
den, Fremde  
anzen  
berger u. Frau  
wesen-Gebäude  
rger Straße 90  
ner Straße.  
enjahr!  
u. Wösch  
Gras  
Suez-Kanal  
straße 70.  
liche zum  
vedie  
den, Fremde  
anzen  
re u. Frau  
zen u. Frau  
Straße 28.  
gas  
ujahr!  
den, Fremde  
anzen  
ik u. Frau  
Straße 28.  
den, Fremde  
anzen  
den, Fremde  
anzen

# Etablissement Lindengarten

Königsbrücker Strasse 121 Dresden-Neustadt Königsbrücker Strasse 121.

## Schneidige Fest-Ballmusik.

Zweiten und dritten Feiertag in den herrlichen Sälen August Lorenz.

### Ball-Etablissement zu den Linden.

Vorstadt Cotta, Birkenhainerstraße 5 Schneidige Ballmusik.

Den 2. Feiertag von 4 bis 1 Uhr Tanz.  
Den 3. Feiertag von 8 bis 12 Uhr Tanz.

Strassenbahn: Linie 7 Alt-Cotta Strassenbahn: Linie 7.

### Ballsaal „Erholung“ Schandauer Straße 73.

Schneidige Ball-Musik.

2. und 3. Feiertag bis 1 Uhr Tanz.

## Wilder Mann.

2. und 3. Feiertag Grosse Ballmusik.

### Deutsches Haus

Renoviert! Großenhainer Straße 93. Renoviert!  
2. Feiertag Öffentliche Ball-Musik.

Eintritt frei = 10 Marken 60 Pf. = 9. Schröder

### Braunes Etablissement, Dölzschen

Zweiten Weihnachtsfeiertag: Feiner Ball.

Eintritt frei! Tanzmarken! ff. Felsenkeller-Biere!  
Mittwoch: Damenkaffee! ff. Käseküchen.

Sonntag den 29. Dezember:  
Gr. Preis-Serien-Fuß-Turnier. Anfang nachm. 3, 5 und 7 Uhr.

### Erbgericht Klotzsche.

2. Weihnachtsfeiertag: Feiner öffentl. BALL

ff. selbstgebackenen Kuchen u. Stollen.

### Donaths Neue Welt, Lößwitz

Am 2. und 3. Feiertag bis 1 Uhr Feiner Ball.

### Gasthof Leuben

Mittwoch den 25. Dezember (1. Weihnachtsfeiertag) Grosser Theater-Abend!

Zur Aufführung gelangen:  
1. Des Künstlers Weihnachten. Schauspiel in 1 Akt von H. Nagmann. — 2. Durch den Tannenbaum. Lustspiel in 1 Akt von G. Albrecht. — 3. Zwei Weihnachten. Weihnachtsstück in 2 Akten von J. Zschal. Ausgeführt vom Dramatischen Verein Freies-Leuben. — Einlaß 7 Uhr. Anfang 8 Uhr. — Karten (im Vorverkauf) a 30 Pf. im Gasthof Leuben und im Zigarrengeschäft von Altmann. An der Kasse 40 Pf.

Donnerstag den 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag) Grosser Fröhshoppen.

Fröhshoppen-Konzert. Am kleinen Saal von 3 Uhr an: Großes Serien-Skat-Turnier

Bei einer Teilnahme von 50 Tischen 1. Preis 75 M., 2. Preis 60 M., 3. Preis 50 M. usw.

Mit großen Saal von 4 Uhr an: Öffentlicher feiner BALL vom neu verstärkten Orchester.

Freitag den 27. Dezember (3. Weihnachtsfeiertag) von 3 Uhr an Ball-Musik vom neu verstärkten Orchester.

Es laden freundlich ein W. Morgenstern und Frau. Laubegast. Stadt Amstordam.

Mittwoch 1. Weihnachtsfeiertag, den 25. Dezember Erstmaliger großer öffentl. Theaterabend

Zur Aufführung gelangt: Osiemanns Töchter. Volksstück in vier Aufzügen von H. Arronge. Aufgeführt von Mitgliedern des Dramatischen Vereins „Vactista“, Lößwitz (gegr. 1886).

Einlaß 7 Uhr. Anfang 8 Uhr. Den 2. Feiertag: Feine öffentl. Ballmusik.

„Goldner Anker“, Laubegast

Am 2. Weihnachtsfeiertag Feine öffentliche Ballmusik

bis 1 Uhr nachts Hochachtungsvoll Hermann Wenzel.

# Dresdner Volkshaus

Ritzbergstraße 2 Telefon 1425 Maxstraße 13

Wir empfehlen zu den Festtagen: H. Bookbier aus der ersten Kulmbacher Aktienbrauerei. Reichhaltige Speisekarte zu kleinen Preisen. Spezialität: Rotwein, naturrein, à Flasche 1.80 M., à Glas 20 Pf.

## Theater-Vorstellungen:

Mittwoch: „Die beiden Leonoren.“ Lustspiel in drei Aufzügen von Paul Lindau.

Donnerstag: „Flachsmann als Erzieher.“ Komödie in drei Aufzügen von Otto Ernst.

Einlaß zu den Abendvorstellungen 5 1/2 Uhr. — Anfang 7 Uhr. — Eintritt 30 Pf.

An beiden Nachmittagen Kindermärchen: „Sneewittchen und die sieben Zwerge.“ Märchen, bestehend aus einem Vorspiel und fünf Bildern von Grosse.

Einlaß 1 1/2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Eintritt 15 Pf.

## Zum Vater Jahn

Restaurant Jahnsstraße 1, Weißborplatz hält sich bestens empfohlen. Vorzügl. Speisen u. Getränke. Vereinszimmer zur gefl. Benutzung. Franz Reinhardt und Frau

## Restaurant zur Hofmühle

Hofmühlstraße 17. Ab. Regel. Empfehle meine Spezialitäten einer geneigten Beachtung. Vorzügl. preiswerter Mittagstisch.

# „Odeum“

genannt das „Kleine Tivoli“ Carusstraße 26, an der Johann-Georgen-Allee. Telefon 18676.

2. Weihnachtsfeiertag Konkurrenzloser 3. Weihnachtsfeiertag Grosser

## Grande Elite-Ball | Öffentlicher Ball

(à la Hofball, Wien) ausgeführt vom Odeum-Orchester, unter Leitung des Herrn Kapellmeisters C. M. Claus.

Neuere Schlager Krautwitzer Berke Schönster Damenklub

Anfang 3 Uhr. Ende 1 Uhr. 7 Stück Tanzmarken 50 Pf. Hochachtungsvoll A. Kost.

NB. Reservierte Tische können nur bis 8 Uhr freigehalten werden.

# „Odeum“

Es tritt heran die bangs Frage: Wohin die Weihnachtsfeiertage? Vernehm es hier, lenk eure Schritte nach Dresden-Richter schnell, ich bitte. Dortin, wo an der Wasserlaute Ein Schloßchen grüht am Elbejtrande, Elbischlöschchen heißt es, und gemütlich kann man dort rasen froh und friedlich. Denn lieb und freundlich ist die Schänke, Gediegen Essen und Getränke. Drum ist es allen zu empfehlen. Zur Zeit das Plätzchen sich zu wählen. Es gibt nur freundliche Gesichter Beim Willi und der Anna Richter.

## Welt-Etablissement „Zum Steiger“

Niederpesterwitz — Putschappel.

Am 1. Weihnachtsfeiertag: Große öffentl. feine Ballmusik in dem herrlich effektiv decorierten Saale. Sehen und staunen. Steiger-Saal hören. Derselbe beharf keiner Bekanntheit. Jedem Besucher bekannt. Betrieb nur Ia. Punkt 10 Uhr: Die großen Präsent-Touren für Damen und Herren.

Am 2. Feiertag, von nachmittags 4 Uhr an: Große öffentl. feine Ballmusik in dem herrlich effektiv decorierten Saale. Sehen und staunen. Steiger-Saal hören. Derselbe beharf keiner Bekanntheit. Jedem Besucher bekannt. Betrieb nur Ia. Punkt 10 Uhr: Die großen Präsent-Touren für Damen und Herren.

Am 3. Feiertag, zum ersten Male: Großer Schloßchen- und Kinder-Ball mit Prämierung. 3 wertvolle Preise kommen zur Verteilung. Noch nie dagewesen. Höchst interessant auch für Nichttänzer. Niemand veräume, sich diese originelle Veranstaltung anzusehen. Darum rüffet euch zu den Feiertagen und stromt in Scharen zu eurem Steigerwirt Karl Haase.

1. Feiertag: Eröffnung der Eisbahn. Goldner Löwe, Putschappel.

Fröhliche Weihnachten! Am 2. und 3. Weihnachtsfeiertag: Gr. öffentl. Ballmusik.

Es laden ergebenst ein Hermann Wenzel.

## Deutsches Haus, Putschappel.

Fröhliche Weihnachten! Am 1. Feiertag Lichtspiel-Vorstellung. Extra- u. nachm. 4 Uhr an: Am 2. Feiertag Gr. schneidige öffentl. Ballmusik.

Am 3. Feiertag Grosser öffentl. Damen-Ball.

Neuheit! Kino im Ballsaal! Neuheit! In zahlreichem Besuch laden freundlich ein A. verw. Thiel.

## Gasthof goldne Krone

Dölzschen. Halten unsere Lokalitäten zu den Weihnachtsfeiertagen bestens empfohlen. ff. Felsenkeller-Bier.

## Gasthof Birkigt.

1. Weihnachtsfeiertag, abends 7 Uhr Großes Konzert vom Turnverein.

2. Weihnachtsfeiertag, nachm. 4 Uhr Schneidige öffentliche Ballmusik.

3. Weihnachtsfeiertag, nachm. 5 Uhr Der berühmte Damenball.

## Köhlers Gasthof, Döhlen

Am 1. Weihnachtsfeiertag: Großes humorist. Gesangs-Konzert u. Theater

ausgeführt vom M.-G.-V. „Saxonia“ und Frauenchor Döhlen.

Hierzu laden alle Freunde des Gesangs und Humors ergebenst ein. Der Vorstand und A. Köhler.

Einlaß 6 Uhr. Eintritt 30 Pf. Anfang 7 Uhr.

Am 2. Weihnachtsfeiertag: Feiner öffentl. Fest-Ball

Vollständig neue Lichteffekte! • Kommen. — Sehen. — Staunen. NB. 16. Januar: Großer öffentlicher Masken-Ball.

Hochachtungsvoll A. Köhler.

Diens...  
S...  
Wohin...  
Restaur...  
Witten...  
17...  
Feier...  
Restaur...  
4 Thara...  
Presten...  
Gr...  
Gold...  
1. Weihn...  
2. Feier...  
3. We...  
4. We...  
„Vier...  
Gr. hun...  
ausgef...  
zur Auf...  
Gesamt...  
Am 2. We...  
Gr. öf...  
Beyers ber...  
Einlaß 6 1/2...  
Gasth...  
Gas...  
2. Weihn...  
Gast...  
Gros...  
ausgef...  
Einlaß...  
2. Feiertag...  
Es laden erge...  
Döhlene...  
Don...  
Feiertag...  
vom 2...  
Feier...  
Billiger...  
Im g...  
Gastho...  
Gast...  
Gros...  
ausgef...  
Einlaß...  
2. Feiertag...  
Gas...  
2. /



